S p r á v a

o vybavovaní interpelácií poslancov MsZ zo zasadnutia MsZ dňa 11. júna 2013

Ing. Martin Turčan

1. Interpelujem zodpovedných a dopĺňam týmto moju interpeláciu z predchádzajúceho zasadnutia MsZ, kde som riešil EEI s.r.o. a údaje, ktoré táto spoločnosť žiada od fyzických a právnických osôb, pri zriadení, resp vydaní akejkoľvek parkovacej karty. V odpovedi zo strany EEI s.r.o. som sa dozvedel, že oni s tým problém nemajú a plánujú pokračovať vo svojich požiadavkách na klienta. Právny pohľad mesta, resp pohľad JUDr. Šemodovej hovorí o tom, že EEI s.r.o. nemá žiadať takéto údaje, ktoré sú podľa mňa nad rámec bežne dostupných údajov, ktoré by EEI s.r.o. k svojej činnosti mala potrebovať. Pre doplnenie uvádzam všetky podmienky, ktoré musí svojim podpisom každý klient EEI s.r.o. podpisom overiť, že s nimi súhlasí. V nich sa taktiež píše o mnohých údajoch osobného charakteru, ktoré má možnosť si následne EEI s.r.o. vyžadovať od klienta a spracovávať ich a dokonca využívať na reklamné a marketingové služby. Klient v podstate nemá inú možnosť, ako s týmto súhlasiť, inak mu parkovacia karta akéhokoľvek druhu nebude vydaná. Žiadam preto právne odd. mesta o relevantný právny pohľad na vec, či je takýto postup spoločnosti, ktorá má konať v záujme občanov a mesta v poriadku a či by nebolo lepšie jasne vymedziť, čo môže EEI s.r.o. od klienta žiadať a všetko ostatné môže byť založené len na dobrovoľnosti klienta a nemôže mu to zabrániť v tom, aby mu EEI s.r.o. vystavilo parkovaciu, alebo rezidenčnú kartu. Taktiež mám za to, že súhlas so spracovaním a s nakladaním s osobnými údajmi by táto spoločnosť mala mať len počas platnosti parkovacej karty a po skončení jej platnosti aj bez písomnej žiadosti klienta nemôže ďalej tieto údaje spracovávať ani s nimi nijako nakladať.

Zákazník vyplnením a odoslaním objednávkového formulára potvrdzuje, že sa oboznámil s Prevádzkovým poriadkom príslušnej prevádzky spoločnosti EEI s. r. o., so sídlom Laurinská 18, 811 01 Bratislava, IČO: 35 871 113, zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 30188/B, a vyslovuje s ním súhlas.

Zákazník vyplnením a odoslaním objednávkového formulára udeľuje v súlade so zákonom č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 428/2002 Z.z.“) spoločnosti EEI s. r. o., so sídlom Laurinská 18, 811 01 Bratislava, IČO: 35 871 113, ako prevádzkovateľovi v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z., súhlas so spracúvaním všetkých svojich osobných údajov tu uvedených, a to za účelom realizácie zmluvných vzťahov, ktorých sa objednávkový formulár týka, ako aj za účelom vytvárania databázy zákazníkov a pre marketingové účely prevádzkovateľa, t.j. ponúkanie výrobkov a služieb spoločnosťou EEI s. r. o., vrátane zasielania informácii o usporiadaných akciách, službách, výrobkoch a iných aktivitách spoločnosti EEI s. r. o., ako i zasielanie obchodných oznámení prostredníctvom elektronických prostriedkov. Zákazník zároveň udeľuje súhlas s poskytnutím vyššie uvedených osobných údajov sprostredkovateľovi spoločnosti EEI s. r. o. v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. Tento súhlas je udeľovaný zákazníkom dobrovoľne, a to na dobu neurčitú, minimálne však na dobu trvania zmlúv uzatvorených na základe objednávkového formulára. Po ukončení zmlúv uzatvorených na základe objednávkového formulára má zákazník právo udelený súhlas kedykoľvek odvolať zaslaním písomného oznámenia o odvolaní tohto súhlasu na adresu spoločnosti EEI s. r. o. ako prevádzkovateľa, okrem prípadov, keď zákon č. 428/2002 Z.z. alebo osobitný predpis ustanovuje inak. Zákazník vyplnením a odoslaním objednávkového formulára

vyhlasuje, že jeho osobné údaje uvedené v tomto formulári sú pravdivé. Zákazník má vo vzťahu ku svojím spracúvaným osobným údajom práva podľa ustanovenia § 20 a súvisiacich ustanovení zákona č. 428/2002 Z.z. V prípade, ak spoločnosť EEI s. r. o. spracováva nesprávne, neaktuálne osobné údaje zákazníka alebo ak má zákazník iné pochybnosti týkajúce sa porušenia zákona č. 428/2002 Z.z. v súvislosti so spracúvaním jeho osobných údajov, môže požiadať spoločnosť EEI s. r. o. alebo jej sprostredkovateľa o vysvetlenie a požadovať, aby spoločnosť EEI s. r. o. alebo sprostredkovateľ odstránil takto vzniknutý stav, najmä sa môže jednať o vykonanie opravy, doplnenie alebo likvidáciu osobných údajov v súlade so zákonom č. 428/2002 Z.z. Zákazník má právo, ak zistí, že došlo k porušeniu zákonom vymedzených povinností prevádzkovateľom alebo sprostredkovateľom, obrátiť sa podľa ustanovenia § 45 zákona č. 428/2002 Z.z. na Úrad na ochranu osobných údajov. V rovnakom rozsahu a za rovnakých podmienok udeľuje zákazník spoločnosti EEI s. r. o. súhlas aj na spracúvanie iných ním poskytnutých údajov, nemajúcich charakter osobných údajov.Vaše osobné údaje neposkytujeme tretím stranám bez Vášho súhlasu, s výnimkou prípadov dovolených všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Odpoveď: JUDr. Alena Šemodová, vedúca právneho oddelenia

V prílohe č. 2 nájomnej zmluvy č. 687/2012/NR-UMK uzatvorenej medzi Mestom Banská Bystrica a spoločnosťou EEI, s.r.o. ako nájomcom (na prenájom časti miestnych komunikácií určených na parkovanie vo vlastníctve Mesta), ktorá stanovuje podmienky vydávania parkovacích kariet v rezidentských oblastiach dotknutých zónou plateného parkovania mesta Banská Bystrica, sa okrem uvádza, že: rezident predloží doklad o tom, že je oprávnený užívať vozidlo na súkromné účely.

Z toho vyplýva, že v nájomnej zmluve nie sú stanovené presné náležitosti, doklady k vydaniu rezidentskej parkovacej karty (na čo sa odvoláva EEI, s.r.o. vo svojej odpovedi zo dňa 28.05.2013). Toto môže byť predmetom dodatku k zmluve, keďže je však dodatok podpisovaný obidvomi zmluvnými stranami, musí s jeho obsahom súhlasiť aj spol. EEI, s.r.o. Spoločnosť EEI, s.r.o. každopádne bez ohľadu na uzatvorenú zmluvu s mesto Banská Bystrica ako prevádzkovateľ musí rešpektovať zákon na ochranu osobných údajov (od 01.07.2013 je účinný nový zákona o ochrane osobných údajov č. 122/2013 Z.z.) a vyžadovať len údaje v rozsahu na zabezpečenie určitého účelu § 6 ods. 2, písm. c) a d) zákona č. 122/2013 Z.z.

Podľa § 6 ods. 2, písm. c) zákona č. 122/2013 Z.z.: „Prevádzkovateľ je povinný získavať osobné údaje výlučne na vymedzený alebo ustanovený účel; je neprípustné získavať osobné údaje pod zámienkou iného účelu spracúvania alebo inej činnosti.“ Podľa § 6 ods. 2, písm. d) zákona č. 122/2013 Z.z.: „Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa spracúvali len také osobné údaje, ktoré svojím rozsahom a obsahom zodpovedajú účelu ich spracúvania a sú nevyhnutné na jeho dosiahnutie.“

Na preukázanie toho, že žiadateľ je oprávnený užívať vozidlo na súkromné účely postačuje potvrdenie (vyhlásenie) zamestnávateľa, že zamestnávateľ súhlasil s užívaním služobného vozidla na súkromné účely a potvrdenie, že príjmom zamestnanca bola aj suma vo výške 1% zo vstupnej ceny vozidla podľa § 25 za každý aj začatý kalendárny mesiac poskytnutia motorového vozidla zamestnávateľa na používanie na služobné a súkromné účely podľa § 5 ods. 3, písm. a) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov, a nie „Potvrdenie o príjmoch fyzickej osoby zo závislej činnosti“, kde sú zaznamenané všetky príjmy zamestnanca. (toto je uvedené v ich prevádzkovom poriadku)

Je v poriadku, keď spoločnosť poučí dotknutú osobu, zákazníka, o možnosti odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov no nie je zrejmé prečo udelený súhlas netrvá len na dobu trvania zmlúv uzatvorených na základe objednávkového formulára.

Ing. arch. Ľudmila Priehodová

2. Opätovne interpelujem vo veci vypúšťania splaškov z rodinného domu na Poľnej ulici. Údajne podľa informácií zo ŽP dostali termín na zapojenie do 30. mája t.r. Nestalo sa tak. Prosím zjednať nápravu.

Odpoveď: Ing. Beata Kostúrová, vedúca oddelenia ZP

Oddelenie životného prostredia na Mestskom úrade v Banskej Bystrici neeviduje žiadny podnet týkajúci sa vypúšťania splaškových vôd z rodinného domu na Poľnej ulici. Pre upresnenie je potrebné uviesť aj presnú adresu nehnuteľnosti, prípadne mená zúčastnených osôb. V prípade vypúšťania odpadových vôd do povrchových vôd ide o priestupok v zmysle § 77 ods. 1 písm. b) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona o priestupkoch, v znení neskorších predpisov. Priestupky podľa uvedeného zákona v tomto prípade prejednáva Obvodný úrad životného prostredia.

3. Interpelujem vo veci svetelnej signalizácie na Nám. Ľ. Štúra pred Kauflandom, nakoľko aj v noci tam svieti červená pre autá, kedy chodci dávno nechodia cez prechod.

Odpoveď: Ing. Renáta Hláčiková, vedúca oddelenia UMK

Predmetná cestná svetelná signalizácia (CSS) nateraz nie je v majetku a správe Mesta Banská Bystrica. Po prevzatí CSS mestom do majetku od spoločnosti Kaufland bude aj táto CSS upravená podobne ako ostatné CSS na území mesta (po 22.00 hod. prepne do blikavého režimu).

4. Interpelujem vo veci prisľúbených financií na rekonštrukciu ihriska Základnej školy Radvanská.

Odpoveď: RNDr. Tibor Maťaš, vedúci SUR

V roku 2010 sme začali pracovať na systémovom riešení rekonštrukcií školských športových areálov pri základných školách. Odbor školstva, kultúry a športu dal vypracovať štúdie na rekonštrukciu všetkých športových areálov základných škôl v Banskej Bystrici. Štúdie boli urobené bezplatne na základe požiadaviek riaditeľov škol a OŠKŠ. Rekonštrukciou školských športových areálov sa členovia Komisie školstva a športu zaoberali na svojich zasadnutiach dňa 22.6.2010 a 20.9.2010. Na zasadnutí MsZ dňa 5.4.2011 navrhol pán poslanec L. Topoľský, aby sa vyčlenili finančné prostriedky na rekonštrukciu jedného športového areálu v roku 2011 a takto pokračovať aj v budúcich rokoch. Návrh bol prijatý a bola schválená suma 80 000 €. Na základe schválených finančných prostriedkov sa pristúpilo ku konkrétnej realizácie rekonštrukcie jedného športového areálu a to ako prvé, určenie, ktorý športový areál sa bude rekonštruovať ako prvý. Na zasadnutí Komisie školstva a športu bol určený ako prvý športový areál pri ZŠ Ďumbierska. Uvádzam zápis s rokovania : Zápisnica č. 3/2011 zo zasadnutia Komisie MsZ pre školstvo a šport v Banskej Bystrica, konaného dňa 18.4.2011. *K bodu 3/*
3.1. Mgr. Stanislav Kútik predložil na rokovanie v písomnej forme materiál Rekonštrukcia školských športových areálov, nakoľko uznesením č. 17/2011 – MsZ z 5. apríla 2011 bol schválený presun finančných prostriedkov z fondu minulých rokov na investíciu na jeden školský športový areál vo výške 80 000,- eur v roku 2011. Boli navrhnuté 2 varianty: I. postupná rekonštrukcia školských športových areálov ako celkov, II. postupná rekonštrukcia školských športových areálov

po častiach. Návrhy: pri výbere školy boli zohľadnené:

I. variant ZŠ Ďumbierska

- lokalita – v Sásovej sa nenachádza kvalitný športový areál
- stabilita školy -škola je bez problémov čo sa týka počtu žiakov, je zateplená- nízko nákladová
- možnosť budovať areál etapovite – je možnosť budovať jednotlivé športoviská nezávisle od seba, vzhľadom na výšku sumy schválenej na rekonštrukciu
- škola má športové aktivity
- možnosť vybudovania atletickej rovinky + jedno ihrisko

I. variant ZŠ Ďumbierska + ZŠ Gaštanová

1. na ZŠ Ďumbierska vybudovať atletickú rovinku (alebo ihrisko)
2. na ZŠ Gaštanova vybudovať atletickú rovinku (alebo ihrisko)
3. výhoda viac detí by mohlo športovať na dobrých povrchoch
4. rozpočet by bol do 80 000,- eur

Uznesenie č. 20/2011 Komisia odporúča vybudovať v roku 2011 športové ihrisko na ZŠ Ďumbierska. Hlasovanie: za: 5, proti: 0, zdržal sa: 1

O rekonštrukcii športového areálu pri ZŠ Ďumbierska sa rozhodlo na základe toho, že v školskom obvode 4 - Sásová, nemá ani jedna základná škola vyhovujúcu atletickú dráhu, na ktorej by sa bezpečne vyučovalo a mohli sa robiť súťaže od 1. až po 9. ročník. Pán poslanec J. Chladný najprv nesúhlasil s predloženým návrhom, ale po diskusii a prísľubu, že v ďalšom roku bude rekonštruovaný športový areál pri ZŠ Radvanská súhlasil. Rekonštrukcia športového areálu pri ZŠ Ďumbierska sa realizovala v roku 2012. V roku 2012 Školský úrad navrhol do rozpočtu 2013 finančné prostriedky na rekonštrukciu ďalšieho športového areálu, ale náš návrh nebol akceptovaný. Pretože pri schvaľovaní rozpočtu na rok 2013 ani poslanci nepredložili návrh na vyčlenenie finančných prostriedkov na rekonštrukciu športového areálu, v rozpočte na rok 2013 nie sú finančné prostriedky na tento účel. Tým, že sa nevyčlenili finančné prostriedky na rekonštrukciu ďalšieho športového areálu zastavil sa celý proces postupnej rekonštrukcie všetkých športových areálov pri základných školách. Rekonštrukcia ďalšieho športového areálu je možná len v tedy, keď budú schválené finančné prostriedky v rozpočte mesta, čo závisí od vedenia mesta a poslancov MsZ.

MUDr. Marián Hlaváč

5. Interpelujem inšpektora p. Holíka, aby upozornil pána Valacha, ktorý si ohradil stavenisko a nekosí trávu, z hľadiska prehľadnosti križovatky pri Alchemilke. Je to nebezpečné z hľadiska alergénov, aby ho vyzval na zjednanie nápravy.

Odpoveď: Jarmila Ščepková, vedúca kancelárie prednostu

Aktuálne na ohradenom stavenisku prebiehajú stavebné práce a reálne bola odstránená i tráva, ktorá by mohla obmedzovať rozhľad do križovatky.

Daniel Karas

6. Mám vážne výhrady voči vybaveniu mojej predchádzajúcej interpelácie, ktorá sa týkala vrátenia pamätnej tabule vojakom Červenej armády na povodne miesto na budovu radnice.

Venoval som sa tejto téme aj v diskusii na MsZ dna 11.6.2013 Žiadam opätovne vrátenie a umiestnenie tabule do termínu tohtoročných osláv 69. výročia SNP .

Odpoveď: Mgr. Marcela Kevešová, vedúca kancelárie primátora

Na základe pracovného stretnutia primátora mesta Banská Bystrica s veľvyslancom Rumunska, J.E. Florinom Vodiṭom sa primátor mesta rozhodol, že okrem pôvodnej pamätnej tabule bude na priečelí Radnice osadená aj tabuľa, ktorá doplní informáciu o účasti rumunských vojsk pri oslobodení mesta Banská Bystrica. Slávnostné odhalenie pamätných tabúľ sa uskutoční 29. 8. 2013 pri príležitosti osláv 69. výročia SNP.

7. Interpelujem problém, ktorý vznikol na Fončorde v záhradkárskej oblasti. Tomuto problému sme sa taktiež venovali na MsZ v slove pre verejnosť kde vystúpil p. Huba a dopodrobna opísal problém, ktorý vznikol v danej lokalite. Následne žiadam príslušný stavebný úrad ako aj ÚHA, aby sa doriešil tento problém, aby bolo umožnené vlastníkom sa dostať do záhradkárskej oblasti a bola navrhnutá nová prístupová cesta pre auta. Taktiež žiadam aj primátora Mesta Petra Gogolu aby sa zaoberal týmto problémom, ktorý vznikol na Fončorde, keďže dal prísľub na MsZ.

Odpoveď: Ing. arch. Ľubomír Keleman, riaditeľ ÚHA
Odpoveď: Ing. Jozef Schmidt, vedúci stavebného úradu

Predmetná lokalita – IBV Moskovská, z pohľadu územného plánu bola riešená v ÚPN-A Banská Bystrica ZaD, XXXVII. etapa, lokalita č. 184. Uvedený územný plán reguluje územie z pohľadu funkčnej a priestorovej regulácie. Mierka územného plánu (M 1:10 000) neumožňuje detailné riešenie územia, teda územný plán neriešil podrobne komunikačnú sieť. Pre upresnenie spôsobu využitia územia a stanovenie zásad dopravnej obslužnosti a teda aj prístupu k záhradkárskej osade bol vynechaný koridor dostatočnej šírky. Uvedené delenie územia je premietnuté aj v katastri nehnuteľností. V tomto územný plán a následne ani urbanistická štúdia nestanovuje priamo investora na realizáciu prístupu k záhradkárskej osade. ZO 17-87 Pod Lipy II. pre dopravný prístup má územne vynechaný koridor.

Prístupová poľná cesta do záhradkárskej osady "Pod Lipy II" bola trasovaná pôvodne cez pozemky vo vlastníctve súkromných osôb, nebola evidovaná ako komunikácia ani na príslušnom liste vlastníctva (vecné bremeno - ťarcha) ani v katastrálnej mape. Predchádzajúci majitelia pozemkov odpredali tieto pozemky spoločnosti Steba, s.r.o., Nad Plážou 59, Banská Bystrica, ktorá ich kúpila za účelom vytvorenia novej lokality na bývanie. V procese územného konania o umiestnení stavby "IBV Moskovská ul. Banská Bystrica - Technická infraštruktúra II. etapa" sa prístup k predmetnej záhradkárskej osade riešil predelom šírky 5m medzi parcelami KN-C č. 3725/38 a KN-E č. 1-681 k. ú. Radvaň v rozsahu po okraj riešenej lokality, pričom táto skutočnosť bola zapracovaná do rozhodnutia o umiestnení stavby "IBV Moskovská ul. Banská Bystrica-Technická infraštruktúra II. etapa" vydaného pod č. OVZ 129035/10/Go, ev. č.: 14/11 zo dňa 6.4.2011. V lokalite riešil a zabezpečil investor prístup do záhradkárskej osady "Pod Lipy II. prostredníctvom systému komunikácií riešených v I. a II. etape stavieb IBV Moskovská ul. Banská Bystrica - technická infraštruktúra vrátane citovaného predelu šírky 5 m medzi parcelami č. KN-C 3725/38 a KN-E č. 1-681 k. ú. Radvaň po okraj ním riešenej /jeho/ lokality. Mesto Banská Bystrica, vzhľadom na skutočnosť, že sa jedná o komunikáciu, ktorá nebola v jeho vlastníctve resp. správe, nemá dôvod zabezpečiť resp. realizovať prístup k záhradkárskej osade "Pod Lipy II" v úseku citovaného predelu šírky 5 m a následne k záhradkárskej osade "Pod Lipy II". Realizácia tejto časti komunikačného prístupu k záhradkárskej osade Pod Lipy II. je v kompetencii vlastníkov resp. nájomcov

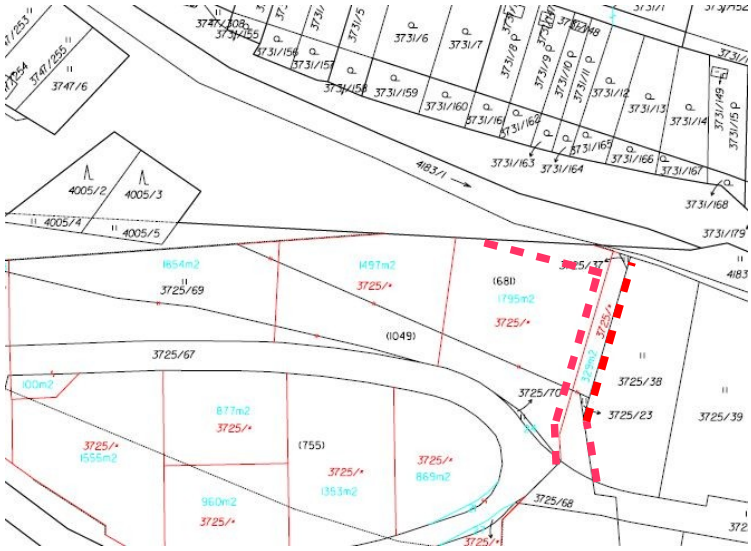
nehnuteľností záhradkárskej osady "Pod Lipy II".

Na základe obhliadky dotknutého územia v priestore citovaného predelu a jednania so zástupcami vlastníkov dotknutých pozemkov uvádzame možnosti vyriešenia tohto problému. Na základe vydaného a právoplatného rozhodnutia o umiestnení stavby "IBV Moskovská ul.Banská Bystrica-Technická infraštruktúra II. etapa" vydaného pod č. OVZ 129035/10/Go, ev. č.: 14/11 zo dňa 6.4.2011 stavebník ZO 17-87 Pod Lipy II. v súlade s §58 Zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov:

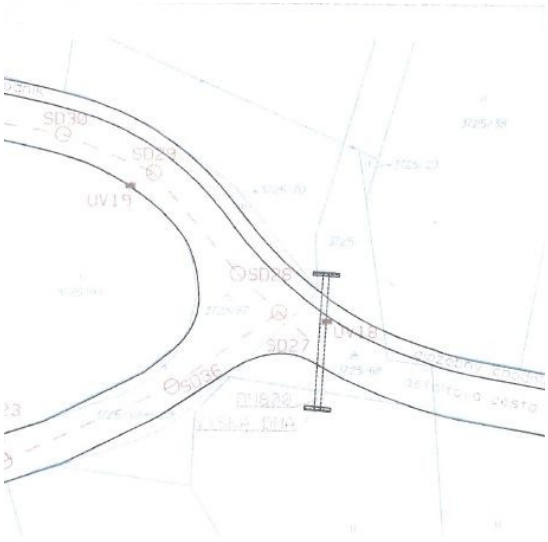
- zabezpečí k dotknutým pozemkom vlastnícke, alebo iné práva k pozemkom tvoriaci prístupový koridor
- následne po vydaní príslušných povolení vykoná úpravu vtokového objektu realizovaného cestného priepustu a komunikácie tak aby vyčleneným územím bol možný bezpečný prejazd.

K navrhovanému postupu vlastníci dotknutých pozemkov vyjadrili predbežný súhlas a prejavili vôľu byť v tomto procese nápomocní. Upozorňujeme na skutočnosť, že prechodom cez uvedené územie sa stavebník ZO 17-87 Pod Lipy II. dostáva na parc. č. KN E 853/1 k. ú. Radvaň (LV 5530) vo vlastníctve cca 35 osôb a SPF.

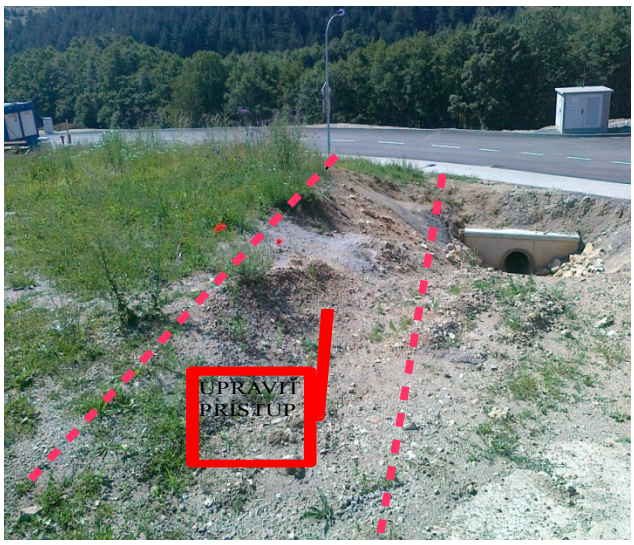
V prípade potreby odborné útvary mesta stavebníkovi **ZO 17-87 Pod Lipy II.** poskytnú formou rady, alebo usmernenia pomoc tak aby sa problém prístupu definitívne vyriešil k spokojnosti všetkých dotknutých.



Vytvorený koridor prístupu k záhradkárskej osade parc. č. KN C 3725



Skutočné zameranie priepuste



Pohľad na uvoľnený koridor z hora

Pohľad na prístup

Prístup do záhradkárskej osady

PhDr. Ľubica Laššáková

8. Na novovybudovanom chodníku pri Tajovského ceste, v časti pod Rooseveltovou nemocnicou je zastávka MHD,ktorá slúži aj cestujúcim prímestskej hromadnej dopravy. Prosím v týchto miestach osadiť prekrytú zastávku.

Odpoveď: Mgr. Miriam Ondrejková, vedúca Oddelenia obchodu a služieb podnikateľom

Prístrešky pri zastávkach MHD boli na území mesta Banská Bystrica zriaďované v zmysle Zmluvy o podmienkach umiestnenia a prevádzkovania reklamných zariadení, stavieb pre reklamu a reklamy na mestských pozemkoch. Zmluva bola uzatvorená v roku 2002 na obdobie 10 rokov. V Zmluve sa Mesto zaviazalo poskytnúť druhej zmluvnej strane (euroAWK, spol. s r.o., Bratislava a UNI – WERBUNG, spol. s r.o., Bratislava) prednostné právo na zriadenie prístreškov MHD, ktorých súčasťou sú aj reklamné zariadenia. Celkovo na území mesta má byť umiestnených 110 prístreškov. V súčasnosti je osadených 106, pre zvyšné 4 sú už vytipované lokality. V decembri 2012 Mesto uzatvorilo nájomnú zmluvu o nájme mestských pozemkov so spoločnosťou euroAWK, Bratislava.

Uvedená zmluva v predmete nájmu nerieši osadenie nových prístreškov MHD. Možnosti umiestnenia nových prístreškov MHD sú predmetom rokovania a zmluvných dojednaní Mesta Banská Bystrica so spoločnosťou euroAWK o novej dlhodobej zmluve.

9. Zaujíma ma, aký je "osud" a súčasný stav rozpracovanosti projektu mobilného sezónneho Beach Parku pod Pamätníkom SNP. Organizátor projektu PETREZA,s.r.o. poskytol Mestu návrh štúdie aj perspektívu finančného krytia, zatiaľ bez odpovede.

Odpoveď: Ing. Stanislav Ferianc, vedúci stavebného odboru

Vzhľadom na skutočnosť, že investičný zámer Beach Parku je situovaný v Ochrannom pásme Pamiatkovej rezervácie mesta B. Bystrica, sme požiadali organizátora projektu aby doložil v súlade so zákonom č.49/2002 Z.z. stanovisko Krajského pamiatkového úradu. Do dnešného dňa nám toto stanovisko nebolo doručené.

Bc. Andrej Refka

10. V júnovom vydaní Radničných novín, bol na strane 6 uverejnený rozhovor s Ing. arch. Pavlom Fischerom, v ktorom sa okrem iného hovorilo o realizácii aquaparkov i o projekte banskobystrického mora. Dňa 03.06.2013 bola na stránke mesta zverejnená objednávka č. 20130360 s predmetom Vizualizácia – rekonštrukcia plážového kúpaliska v Banskej Bystrici za cenu 3 792 €, pričom zmluvnou stranou je Čiljaková Barbora Fischer and Partners, s. r. o. Konkrétne o akú vizualizáciu ide, aký zámer sa vizualizáciu sleduje a kto je jej autorom? Súvisí zverejnená objednávka so zámerom realizácie projektu banskobystrického mora?

Odpoveď: Mgr. Karin Graciasová- Šikulová, vedúca OPM

Neuspokojivý stav zóny plážového kúpaliska, predovšetkým jeho pôvodnej časti v okolí jazera, je už dlhodobo kritizovaný práve zo strany poslancov aj verejnosti. Z uvedeného dôvodu sa súčasná samospráva rozhodla riešiť túto problematiku konkrétnymi krokmi a prvým z nich bolo práve zadanie objednávky na vypracovanie predmetného projektu modernizácie plážového kúpaliska. Dňa 30.4.2013 bol vykonaný oddelením NE VO prieskum trhu, oslovené boli 3 subjekty – PHA s.r.o., H.K.M. Staving – Projekt s.r.o a Fischer & Partners s.r.o. Prvé 2 subjekty cenovú ponuku k predmetu zadávania verejnej zákazky k stanovenému termínu nepredložili. Na projekte vizualizácie rekonštrukcie plážového kúpaliska teda začala pracovať menovaná spoločnosť Fischer & Partners s.r.o. Výsledkom je reálny projekt s príznačným názvom „Banskobystrické more“, názov vychádza predovšetkým z marketingového hľadiska a zároveň by mal upozorniť, že nepôjde o klasický aquapark. Dňa 25.6.2013 bol projekt predstavený zástupcom miestnych podnikateľov a spoločností pôsobiacich v oblasti cestovného ruchu a stavebníctva. Cieľom stretnutia bolo nielen predstavenie projektu, ale najmä získavanie investorov pre následnú štúdiu uskutočniteľnosti a samotnú realizáciu projektu. Viac informácii k uvedenému stretnutiu podnikateľov nájdete v tlačovej správe z dňa 26.6.2013.

11. Dňa 31. 5. a 1. 6. 2013 sa v Banskej Bystrici uskutočnili mestské oslavy MDD s rozsiahlou propagáciou na území mesta. Niektorí z partnerov uvedeného podujatia poskytli svoje služby zdarma, bez finančných nárokov. Na internetovej stránke Mesta Banská Bystrica v sekcii Zmluvy – Faktúry - Objednávky je zverejnených niekoľko objednávok určených na uvedené podujatie. Prevýšili skutočné náklady na realizáciu MDD počas dvoch dní pôvodne plánované výdavky mesta na toto podujatie? V akom objeme boli výdavky na uvedené podujatia

plánované a aké je reálne čerpanie ? Prosím rozpísať podľa položieka porovnať s výdavkami, ktoré mesto vynaložilo na MDD v minulom roku.

Odpoveď: Mgr. Karin Graciasová- Šikulová, vedúca OPM

MDD v roku 2013 bolo realizované v nepomerne väčšom rozsahu ako v roku 2012, podujatie bolo dvojdňové, prebiehalo na 3 miestach : Mestský park, Park pod Pamätníkom SNP a Námestie SNP. V záujme šetrenia finančných prostriedkov sme v tomto roku využili aj prepojenie s inými subjektami Krajským riaditeľstvom PZ, Jazykovou školou SPEAK a ďalšími spoluorganizárormi : Mestská polícia Banská Bystrica, Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici, Útvar Vojenskej polície Banská Bystrica, Ústav na výkon trestu odňatia slobody v Banskej Bystrici – Kráľovej, Komplexná centrálna záchranná služba Gabčíkovo, Krajské operačné stredisko záchrannej zdravotnej služby Slovenskej republiky, Centrum voľného času Havranské 9, Banská Bystrica , Cykloiniciatíva...

Honorár vystúpenia hudobnej hviezdy EGO financoval spoluorganizátor podujatia (JŠ SPEAK), mnohé atrakcie boli dodané sponzorsky (BCF), ako aj odmeny pre deti – balóniky, zápisníky, hry... (Prvá stavebná sporiteľňa, DPM, Grand power, KIA Motors SPIN, EUROINEX), občerstvenie a sladkosti (Aqua-trade, Malec, Brusnianka, McDonalds, atď.) v celkovej sume cca 11 000 €. Samotnému podujatiu predchádzala rozsiahla propagácia v spolupráci s agentúrou VisitBB, KR PZ a jazykovou školou SPEAK. Agentúra Visit BB poskytla na propagáciu MDD bezplatne reklamné plochy (citylighty, billboardy) v celkovej sume 5530 €.

Celkový nefinančný vklad organizátorov a sponzorov na tohtoročné oslavy MDD predstavoval min. 16.530 €, čím trojnásobne presiahol skutočné finančné náklady mesta BB.

Finančné náklady OPM-KU na realizáciu MDD – Tabuľka (porovnanie r. 2012 a 2013)
Na podujatie bolo v položke „Podujatia organizované mestom, resp. podujatia s finančným prispením mesta“ naplánovaných cca 5000,00 €, čiže finančná úspora bola necelých 300€.

Medzinárodný deň detí 2012		Medzinárodný deň detí 2013	
Diskotéka	330,00 €	Tanečná horúčka – zábava, súťaže, hry, realizácia programu na Námestí SNP 31.mája 2013 (PKO)	790,00 €
Tlač plagátov	70,00 €		
Tvorivé dielne	100,00 €		
Divadelné predstavenia	550,00 €	Detský cirkusový park - program a animačné služby v Mestskom parku 1. júna 2013	1280,00 €
Prenájom horolezeckej steny	450,00 €		
		Ozvučovacie a osvetľovacie služby v rámci Tanečnej horúčky	600,00 €
		Pódium v rámci Tanečnej horúčky	900,00 €
		Propagácia Medzinárodný deň detí	1133,91 €
Spolu	**1500,00 €**	**Spolu**	**4703,91 €**

12. Mesto Banská Bystrica sa na Grilliáde prezentovalo novým exteriérovým prezentačným stánkom. Dodávateľom produktu bola spoločnosť VISIT BB, s. r. o. Cena 1 ks nafukovacieho promo stánku bola vyčíslená v objednávke č. 20130387 na 6273,17 EUR, neskôr bola zverejnená objednávka č. 20130456 na záťaže na kotvenie exteriérového prezentačného stánku za 86,40 EUR. Bolo ďalšie vybavenie stánku – stôl, stoličky a pod. zahrnuté v cene stánku? Malo Mesto Banská Bystrica mimoriadne požiadavky, resp. kritériá na výber prezentačného stánku? Na internete sú dostupné vizuálne podobné promo stánky za nižšie ceny. Kto, akým spôsobom a za akých podmienok realizoval výber dodávateľa? Ktoré dva ďalšie podnikateľské subjekty boli oslovené v rámci prieskumu trhu.

Odpoveď: Mgr. Karin Graciasová- Šikulová, vedúca OPM

Realizácia stánku Visit Banská Bystrica na propagáciu turistickej destinácie cestovného ruchu sa plánovala na OPM-CR už cca 2 roky. Finančné prostriedky boli vyčlenené až v tomto roku z rozpočtu OPM-CR a to aj napriek tomu, že rozpočet OPM-CR bol pri schvaľovaní rozpočtu v MsZ ponížený o 30.000 €. Podobné stánky už dlhoročne využíva napr. Slovenská agentúra pre cestovný ruch a mnohé ďalšie subjekty pôsobiace v cestovnom ruchu. Jeho význam z pohľadu propagácie mesta Banská Bystrica ako destinácie cestovného ruchu na plánovaných výstavách a vybraných podujatiach v rámci celého Slovenska i zahraničia je nespochybniteľný.

Prieskum trhu na realizáciu stánku bol vykonaný NE VO dňa 6.5. 2013.Okrem spoločnosti Visit BB s.r.o. boli oslovené ďalšie 2 spoločnosti – Zepelin s.r.o. a Dania s.r.o. Kritérium hodnotenia bola najnižšia cena. Ďalšie vybavenie stánku – stôl, stoličky a pult v cene stánku zahrnuté neboli – objednávané boli samostatne. Pri prvej príležitosti keď bol stánok využívaný sme sa rozhodli poistiť jeho spôsob ukotvenia (dodatočnej záťaže) zakúpením ďalších prvkoch v hodnote 86,40 €, predovšetkým z bezpečnostných dôvodov. (objednávka č. 20130456)

Celkovú cenu stánku značne ovplyvnil fakt, že boli objednané bočné steny aj so zimnými motívmi. (letný a zimný variant stánku zvlášť pre akcie v letnom a zimnom období). Tiež sa nedá porovnávať základná katalógová cena čistého stánku s reálnou, keď cena za sublimačnú potlač sa počíta z potlačenej plochy, čo je v prípade nášho stánku 100%. Samozrejme k cenníkovej cene treba pripočítať aj grafickú a predtlačovú prípravu podkladov pre samotnú výrobu, vrátane dopravných nákladov.

13. Podľa platných zásad informačného systému mesta Banská Bystrica majú byť na internetovej stránke mesta zverejnené zápisnice z rokovania komisií MsZ. Podľa zverejnených pozvánok Komisia MsZ pre kultúru, informatiku, mestskú kroniku a ZPOZ zasadala v roku 2013 päťkrát: 21.01.2013, 1.3.2013, 19.3.2013, 23.4.2013, 27.5.2013. Naposledy bola zverejnená zápisnica č. 1/2013 z Komisie MsZ pre kultúru, informatiku, mestskú kroniku a ZPOZ, ktorá sa konala 21.01.2013. Aký je dôvod nezverejnenia ďalších zápisníc komisie na internetovej stránke mesta?

Odpoveď: Mgr. Karin Graciasová- Šikulová, vedúca OPM

Nezverejnenie zápisníc zo zasadnutí Komisie MsZ pre kultúru,informatiku,mestskú kroniku a ZPOZ zo dňa 1.3.2013, 19.3.2013 a 23.4.2013 bolo spôsobené nedopatrením tajomníčky komisie. Za vzniknutú situáciu sa ospravedlňujeme. V súčasnej dobe sú všetky zápisnice zverejnené na oficiálnej internetovej stránke mesta.“

Pavol Bielik

14. Interpelujem primátora:

a) Koľká zmena v Organizačnej štruktúry MsÚ je od 1.6.2013
b) O koľko sa navýšil resp. poklesol počet pracovníkov MsÚ.
c) Aký je stav pracovníkov MÚ k 1.6.2013
d) Aké technické prostriedky bolo potrebne urobiť pre vytvorenie uvádzaných pozícii, resp. zrušených pozícií
e) Koľko stála táto organizačná zmena ?

Odpoveď: Ing. Eva Šabová, vedúca oddelenia ľudských zdrojov

a) Kolká zmena v Organizačnej štruktúry MsÚ je od 1.6.2013
odpoveď: *Prvá*

b) O koľko sa navýšil resp. poklesok počet pracovníkov MsÚ.
odpoveď: *V porovnaní roku 2013 s rovnakým obdobím roku 2012 sa počet zamestnancov nezmenil.*
k 01.06.2012 bol počet zamestnancov 225
k 01.06.2013 je počet zamestnancov 225

c) Aký je stav pracovníkov MÚ k 1.6.2013
odpoveď: *k 01.06.2013 je stav zamestnancov 225*

d) Aké technické prostriedky bolo potrebné urobiť pre vytvorenie uvádzaných pozícií , resp. zrušených pozícií
odpoveď: *Pri realizáciu jednotlivých organizačných zmien nebolo potrebné zabezpečiť technické prostriedky pri vytváraní funkčných miest alebo presune funkčných miest na iné oddelenia.*

e) Koľko stála táto organizačná zmena
odpoveď: *Z otázky nie je zrejme aký údaj je požadovaný. Ale vzhľadom k tomu , že nebolo vyplatené odstupné ,nevznikli v súvislosti s organizačnou zmenou žiadne náklady.*

15. Stavba na bývalom parkovisku pri budove MsÚ ul ČSA a Nám. Slobody.
a) prečo je súčasťou staveniska priľahlý dlažbový chodník na Nám. Slobody?
b) prečo je súčasťou staveniska dlažbový chodník a pozemok/bývalá zelená plocha / situovaná oproti polyfunkčnému domu "Victory"?

Odpoveď: Ing. Stanislav Ferianc, vedúci stavebného odboru

Na stavbu: „Polyfunkčný dom VAVPARKING 1 Banská Bystrica“ pre stavebníka VAV Invest s.r.o., Na Troskách č. 26, Banská Bystrica, bolo vydané stavebné povolenie pod č. OVZ SU – 159674/28612/2012/Boj, ev. č.: 299/2012 zo dňa 19.12.2012 právoplatné dňa 27.03.2013

Súčasťou stavby okrem hlavného objektu polyfunkčného domu je aj realizácia nasledovných inžinierskych stavieb:
SO – 03 Parkovisko a spevnené plochy, dopravné riešenie
(na parcele KN – C č. 1203/9, 1203/3, ***KN – E č. 2500/199, 170, 2527/1, 1190/1)***
SO – 04 Preložka STL plynovodu a pripojovacích plynovodov

(na parcele ***KN – E č. 170, 1190/1,*** KN – C č. 1203/9)
SO – 05 STL Pripojovací plynovodov (na parcele KN – C č. 1203/9)
SO – 06 Preložka kanalizácie (na parcele KN – C č. 1203/3, ***KN – E č. 170)***
SO – 07 Vodovodná prípojka (na parcele ***KN – E č. 2527/1, 170,*** KN – C č. 1203/9)
SO – 08 Kanalizačné prípojky a lapač olejov, lapač tukov (na parcele KN – C č. 1203/9)
SO – 09 Preložka slaboprúdových rozvodov (KN – C č. 1203/3, 1203/9, ***KN – E č. 170)***
SO – 10 Prípojka slaboprúdových rozvodov (***KN – E č. 2527/1, 170***, KN – C č. 1203/9)
SO – 11 Zrušenie a preloženie verejného osvetlenia (***KN – E č. 170,*** KN – C č. 1203/9, 1203/3)
SO – 12 Preložka a prípojka VN rozvodov (KN – C č. 1203/9, 1203/3, ***KN – E č. 1190/1)***
SO – 13 Preložka napájacieho kábla trolejového vedenia
(na parcele KN – C č. 1203/3, 1203/9, ***KN – E č. 1190/1, 2500/199, 170)***
SO – 14 Sadové úpravy (KN – C č. 1203/3, 1203/9) v k.ú. Banská Bystrica.

(kurzívou sú vyznačené pozemky vo vlastníctve mesta Banská Bystrica)

Stavebník (nájomca) VAV Invest s.r.o., Na Troskách č. 26, Banská Bystrica, má uzatvorenú s vlastníkom (prenajímateľom) mestom Banská Bystrica Nájomnú zmluvu č. 1506/2012/Ne ESM – 796 zo dňa 19. októbra 2012.
Predmetom nájmu je časť nehnuteľností o celkovej výmere 1097 m²
1. z pozemku parc. č. E KN 170 výmera 368 m²,
2. z parc. č. E KN 1190/1 výmera cca. 544 m²,
3. z parc. č. E KN 2500/199 výmera 112 m²,
4. z parc. č. E KN 2527/1 výmera 73 m²,

Na uvedených pozemkoch sa vybudujú vjazdy, pokládky a prekládky sietí: SO 04 Preložka STL plynovodu a pripojovacích plynovodov, SO 06 Preložka kanalizácie, SO 07 Vodovodná prípojka, SO 09 Preložka slaboprúdových rozvodov, SO10 Prípojka slaboprúdových rozvodov, SO 11 Zrušenie a preloženie verejného osvetlenia, SO 12 Preložka VN rozvodov, SO 12 Prípojka VN rozvodov, SO 13 Preložka napájacieho kábla trolejového vedenia, preto chodník na Námestí Slobody a chodník a pozemok (bývalá zelená plocha) sú súčasťou staveniska, ktoré musí byť oplotené. Plán organizácie výstavby (POV) vrátane trvalého dopravného značenia pre POV je súčasťou projektovej dokumentácie a prešlo schvaľovacím konaním dotknutých orgánov a je teda súčasťou vydaného stavebného povolenia. Stavba sa realizuje v zmysle vydaných rozhodnutí.

Pohľad z námestia Slobody

Ing. Mgr. Pavol Katreniak

16. Na májovom zasadnutí MsZ interpeloval Ing. Milan Lichý, poslanec MsZ, poškodený stav chodníka, „stupňa“, na Hornej Striebornej ulici. V odpovedi na interpeláciu Ing. Ľubomír Ryša, PhD., námestník pre rozvoj a výstavbu, o. i. uvádza, že k poškodeniu múru došlo v dôsledku nesprávneho napojenia splaškovej kanalizácie a že mestský úrad je v rokovaní so StVPS – nateraz s neúspešným výsledkom. Podľa svedectva Daniela Lovíška, občana bývajúceho na Horej Striebornej, k trhaniu múru došlo až po rekonštrukcii komunikácie. Stavbu údajne realizovala fa COMBIN Banská Štiavnica. Prosím o vysvetlenie, z akého dôvodu je výsledok reklamácie zatiaľ neúspešný.

Odpoveď: Ing. Renáta Hláčiková, vedúca oddelenia UMK

Mesto Banská Bystrica ešte v roku 2012 svojím rozhodnutím nariadilo Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s. ako investorovi stavby „Sústava na likvidáciu odpadových vôd“, odstránenie závad v opornom múre na ulici Horná Strieborná. Vzhľadom na skutočnosť, že do dnešného dňa nedošlo k odstráneniu závad, Mesto Banská Bystrica opätovne vyzve novým rozhodnutím Stredoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s. na odstránenie závad.

17. Urgujem opravu schodiska a namontovanie zábradlia na rohu Hornej Striebornej a Krížnej ul. Pred pár dňami tam podľa svedectva p. Lovíška vraj došlo k pádu ženy.

Odpoveď: Ing. Renáta Hláčiková, vedúca oddelenia UMK

Oprava schodiska na rohu Hornej Striebornej a Krížnej ul. bola vykonaná 26.06.2013.

18. Pri odvoze komunálneho odpadu sa vyskytujú bizardné situácie, keď z tej istej lokality odváža odpad aj firma ICEKO aj firma MARIUS PEDERSEN. Je to zrejme dedičstvo z minulosti, keď si obaja odvozcovia komunálneho odpadu „podelili“ odvoz komunálneho odpadu podľa vlastníctva panelových domov (mestské bytové domy, družstevné bytové domy). Táto situácia sa však predajom bytov zmenila. Podľa môjho názoru úsporu pri odvážaní komunálneho odpadu by bolo možné dosiahnuť hospodárnejším rozdelením mesta medzi obidve firmy. Navrhujem preveriť situáciu a uskutočniť rokovanie s oboma subjektmi s cieľom racionalizácie odvozu komunálneho odpadu.

Odpoveď: Ing. Peter Suchý, vedúci oddelenia OU

Zabezpečiť, aby v jednej lokalite vykonávala zvoz komunálneho odpadu len jedna spoločnosť sa prakticky nedá, nakoľko zvoz triedeného odpadu v BB zabezpečuje len ICEKO-ONYX, ale zmesový komunálny odpad viacero spoločností. Čo sa týka šetrenia fin. prostriedkov, spoločnostiam platíme rovnakú sadzbu podľa typu nádoby, počet nádob ostáva rovnaký. K systémovému zjednoteniu zvozu zmesových komunálnych odpadov po delení podľa vlastníctva bytových domov došlo v predchádzajúcich rokoch na najproblematickejších a najväčších uliciach mesta ako je napr. Tatranská, Starohorská, Bernolákova ul. V súčasnosti sa komunálne odpady v nových lokalitách snažíme prideľovať jednej zvozovej spoločnosti.

19. Obraciam sa na Ing. Ľubomíra Bobáka, konateľa a predsedu predstavenstva MBB, a. s., o predloženie informácie o jeho činnosti v MBB, a. s. za obdobie od 14. 5. 2013 do 11. 6. 2013.

Odpoveď: Ing. Ľubomír Bobák, riaditeľ MBB

V rámci činnosti spoločnosti a realizovaných projektov:
– rokovania so zhotoviteľom projektu „ Zberná komunikácia – Horné Pršany“ – doplnenie a žiadosti na čerpania euro fondov

- Kúpna zmluva so spoločnosťou EKO – M ,
- Rokovanie so zástupcami financujúcich bánk / ČSOB– uvoľnenie vecného bremena, , Prima banka – prerokúvanie podmienok prednostnej splátky úveru, uvoľnenie záložného práva .../
- Plnenie bežných úloh vyplývajúcich z pozície predsedu predstavenstva / zastupovanie spoločnosti pred orgánmi SŠ, riešenie sťažnosti nájomníkov NBD, činnosti súvisiace s prevádzkou NBD, atď.
- Rokovanie na MH SR - za účelom príchodu investorov do PPŠ
- Odskúšanie skúšobnej prevádzky hrádzového priepustu na OH Hron
- Jednanie na ObPU - Dočasné odňatie poľnohosp. pôdy PPŠ
- Zámena pozemkov
- Koordinácia realizácie výstavby investície spoločnosti AS Trading v PPŠ
- Rokovanie so spoločnosťou Energo-Aqua (vodná el. Šalková)
- Organizovanie pravidelných porád vedenia spoločností
- Príprava na realizáciu prác II. etapy IS v PPŠ a následné prerokovanie s financujúcou bankou

Ing. Milan Lichý

20. V priestore okolia budovy Ústredia Slovenskej pošty na Partizánskej ulici č. 9 dochádza k znečisťovaniu verejných priestranstiev a k narušovaniu verejného poriadku. Žiadam pána náčelníka Mestskej polície o vykonávanie pravidelných kontrol v tejto lokalite.

Odpoveď: Ing. Peter Suchý, vedúci oddelenia OU

V predmetnej lokalite pred Slovenskou poštou oddelenie OHaÚVP MsÚ bezprostredne po oznámení podnetu zabezpečilo vyčistenie tejto lokality od odpadkov a orezanie konárov do výšky cca. 1 meter.

Odpoveď: Ing. Miroslav Bálint, náčelník MsP

Dňa 19.06.2013 bola vykonaná kontrola miesta príslušníkmi MsP a v súčinnosti s odborným útvarom MsÚ, osobami vykonávajúcimi VPP bolo odstránené znečistenie verejného priestranstva pre Slovenskou poštou na Partizánskej ceste v Banskej Bystrici. Zároveň v tom čase bola vydaná úloha pre príslušníkov MsP vykonávať pravidelnú kontrolu miesta v dennej i v nočnej dobe až do vyriešenia situácie.

21. Interpelujem vo veci Národného domu. Ako a kedy budú usporiadané právne vzťahy v budove tak, aby bolo možné bez ďalších problémov pokračovať v rekonštrukcii priestorov pre banskobystrickú Štátnu operu.

Odpoveď: JUDr. Alena Šemodová, vedúca oddelenia právneho

Na základe rozhodnutia vedenia Mesta Banská Bystrica usporiadania právnych vzťahov v budove (Národného domu) tak, aby bolo možné bez ďalších problémov pokračovať v rekonštrukcii priestorov pre banskobystrickú Štátnu operu rieši BOĽOŠ, Advokátska kancelária s.r.o., ktorá uvádza:

K predmetnej interpelácii uvádzame, že otázka usporiadania právnych vzťahov medzi Mestom Banská Bystrica a Štátnou operou je vzhľadom na postavenie oboch subjektov náročná, keďže disponovanie s majetkom podlieha zákonom upraveným schvaľovacím procesom, a preto zabezpečenie usporiadania sporných vzťahov vyžaduje osobitý prístup. Vzhľadom na túto skutočnosť, medzi zástupcami Mesta Banská Bystrica a Štátnej opery prebiehajú rokovania viac ako 6 mesiacov, práve s cieľom dosiahnuť stav založený na posúdení predchádzajúceho a predpokladaného budúceho využívania jednotlivých priestorov, ktorý bude obsahovo vyhovujúci pre oba subjekty a taktiež so zreteľom na reálnu schváliteľnosť takejto dohody príslušnými orgánmi.

Nakoľko pre uzatvorenie dohody, či už z časového hľadiska ako aj z hľadiska obsahového, je rozhodujúca vôľa oboch strán, nie je v súčasnosti možné konkretizovať moment uzavretia ani konečný obsah dohody. Vychádzajúc však so súčasného stavu rokovaní, vo vzťahu k spôsobu usporiadania právnych vzťahov, t.j. ako budú usporiadané právne vzťahy, uvádzame, že sa predpokladá uzatvorenie inominátnej dohody o spoločnom užívaní priestorov, ku ktorým si vlastnícke a užívacie práva nárokuje Mesto Banská Bystrica aj Štátna opera.

22. Aké dreviny, v akom množstve a v akej hodnote boli vyrúbané na ulici ČSA kvôli výstavbe parkovacieho domu pri Mestskom úrade a akým spôsobom bola určená náhradná výsadba - kde, v akej hodnote a s akou určenou trojročnou starostlivosťou.

Odpoveď: Ing. Beata Kostúrová, vedúca oddelenia ZP

Vyrúbané dreviny ako prekážka parkovacieho domu pri MsÚ sú: 17 ks duglaska tisolistá – Pseudotsuga taxifolia (obvody kmeňov 87 cm, 96 cm, 96 cm, 82 cm, 58 cm, 95 cm, 66 cm, 70 cm, 82 cm, 77 cm, 95 cm, 29 cm, 62 cm, 102 cm, 110 cm, 40 cm a 62 cm merané vo výške 130 cm nad zemou), 3 ks borovica čierna – Pinus nigra (obvody kmeňov 89 cm, 63 cm a 119 cm merané vo výške 130 cm nad zemou) 2 ks lipa malolistá – Tilia cordata (obvody kmeňov 70-73-68 cm/trojkmeň a 74-80 cm/dvojkmeň merané vo výške 130 cm nad zemou), 1 ks sofora japonská – Sophora japonica (obvod kmeňa 128 cm meraný vo výške 130 cm nad zemou) a 35 m^2 krovitý porast smrek obyčajný Picea abies „Ohlendorffii“ Náhradná výsadba bola určená do výšky spoločenskej hodnoty vyrúbaných drevín podľa vyhlášky 24/2003 a to v rozsahu:

- na pozemku parc. č. 1203/3, k.ú. Banská Bystrica (miesto stavby):
    - 13 ks hrab obyčajný – Carpinus betulus „Fastigiata“ km 12-14 cm (výška založenia koruny 200 cm) 6 ks višňa krovitá – Prunus fruticosa „Globosa“, km 12-14 cm

- V súčinnosti so správcom mestskej verejnej zelene ZAaRES na pozemku parc. č. KN-C 5473, k.ú. Banská Bystrica (ulica Československej armády):
    - 8 ks agát biely – Robinia pseudoacacia „Umbraculifera“, km 10-12 cm (koruna v. 200 cm)
    - 2 ks smrek obyčajný – Picea abies „Columnaris“, (výška založenia koruny 200 cm)

23. Žiadam preveriť možnosť presmerovania linky MHD č. 21, resp. č. 22, cez Uhlisko, cez ulice 9. Mája a Viestova. Obyvatelia tejto časti mesta navrhujú, aby aspoň každý piaty spoj č. 21 alebo č. 22 premával na Uhlisko, zlepšila by sa tak sprístupnenosť tejto časti mesta.

Odpoveď: Ing. Renáta Hláčiková, vedúca oddelenia UMK

Po nútenom vyradení citybusov z prevádzky z dôvodu ich nevyhovujúceho technického stavu boli de facto zrušené pôvodné linky obsluhované týmto druhom dopravných prostriedkov. Následne bola od 1. marca 2012 zavedená nová linka číslo 100, ktorá zabezpečuje priame spojenie z Námestia Š. Moysesa na Uhlisko. Dovolíme si podať základnú informáciu o ekonomike tejto linky: Na linke číslo 100 od januára 2013 do júna 2013 sú náklady vo výške 37 008 € a tržby za uvedené obdobie sú vo výške 9 134 €. Okrem tejto linky je z Uhliska zabezpečená verejná doprava linkou číslo 80 „Viestova ul. - Rooseveltova nemocnica a späť“. Linkami číslo 21 a 22 je zabezpečená doprava zo sídliska Sásová v smere na Kremničku a Rakytovce. Je potrebné si uvedomiť, že nie je možné vyhovieť všetkým požiadavkám cestujúcej verejnosti, okrem priamych spojov je možnosť využívať prestupové zastávky, z ktorých je zabezpečená návaznosť na spoje iných liniek, smerujúce do potrebného cieľa cestujúceho. V meste Banská Bystrica platia tarifné podmienky, ktoré zvýhodňujú cestovanie s prestupom a to časové cestovné lístky, resp. výška cestovného pri prestupe. Mesto Banská Bystrica má uzatvorené zmluvy o službách a preukázané straty musí dopravcom zo svojho rozpočtu uhradiť.

24. Žiadam o posúdenie možnosti realizácie prístrešku, na ochranu čakajúcich pred dažďom a snehom, pri zastávke MHD na Námestí Štefana Moysesa (pri Pretóriu - Galérii).

Odpoveď: Mgr. Miriam Ondrejková, vedúca Oddelenia obchodu a služieb podnikateľom

Odpoveď je totožná s odpoveďou pri interpelácii č. 8: Prístrešky pri zastávkach MHD boli na území mesta Banská Bystrica zriaďované v zmysle Zmluvy o podmienkach umiestnenia a prevádzkovania reklamných zariadení, stavieb pre reklamu a reklamy na mestských pozemkoch. Zmluva bola uzatvorená v roku 2002 na obdobie 10 rokov. V Zmluve sa Mesto zaviazalo poskytnúť druhej zmluvnej strane (euroAWK, spol. s r.o., Bratislava a UNI – WERBUNG, spol. s r.o., Bratislava) prednostné právo na zriadenie prístreškov MHD, ktorých súčasťou sú aj reklamné zariadenia. Celkovo na území mesta má byť umiestnených 110 prístreškov. V súčasnosti je osadených 106, pre zvyšné 4 sú už vytipované lokality.V decembri 2012 Mesto uzatvorilo nájomnú zmluvu o nájme mestských pozemkov so spoločnosťou euroAWK, Bratislava. Uvedená zmluva v predmete nájmu nerieši osadenie nových prístreškov MHD. Možnosti umiestnenia nových prístreškov MHD sú predmetom rokovania a zmluvných dojednaní Mesta Banská Bystrica so spoločnosťou euroAWK o novej dlhodobej zmluve.

25. Žiadam o doplnenie informácií neuvedených v Informatívnej správe o stave životného prostredia za rok 2012 v meste Banská Bystrica predloženej na zasadnutie Mestského zastupiteľstva dňa 11.6.2013:

- **uviesť počet drevín určených na náhradnú výsadbu a aký bol určený spôsob starostlivosti o dreviny pri náhradnej výsadbe zelene pri súhlasoch na výruby drevín na súkromných pozemkoch,**
- **zverejniť tabuľku s prehľadom objemu zhodnotených druhotných surovín v meste Banská Bystrica v roku 2012 pri triedení komunálneho odpadu,**

- **aké zmluvy v oblasti odpadového hospodárstva, uzatvorené Mestom Banská Bystrica, sú aktuálne platné a dokedy.**

Odpoveď: Ing. Beata Kostúrová, vedúca oddelenia ZP

Počet kusov drevín uložených v rámci náhradnej výsadby v roku 2012 je približne 4 000 ks. Tento údaj v informatívnej správe neuvádzame, nakoľko nemá výpovednú hodnotu. Sú vydané rozhodnutia v ktorých bola uložená náhradná výsadba kus za kus a sú rozhodnutia v ktorých bola uložená náhradná výsadba metodikou spoločenskej hodnoty vyrúbanej dreviny. na základe ktorej určujeme náhradnú výsadbu. Platí pravidlo, že odstránené dreviny budú nahradené novými hodnotnými drevinami, ktoré pôsobia esteticky a sú vhodné do daného prostredia. Pri ukladaní starostlivosti o náhradnú výsadbu využívame v zmysle § 48 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny najvyššiu povolenú možnosť, to znamená starostlivosť na dobu troch rokov a v prípade vyhynutia rastlinného materiálu požadujeme jeho dosadbu.

Odpoveď: Ing. Peter Suchý, vedúci oddelenia OU

Tabuľka s množstvom vytriedených odpadov za rok 2012 bola zverejnená na internetovej stránke mesta v sekcii ODPADY.

Mesiac	Objem vyseparovaných druhotných surovín r. 2012 (t)									
	Papier-mesto	Papier zberňa	Plasty	Sklo	Kovy – zberňa	Kovy-mesto	Drevo-nadrozmer	Drevo-Zberňa	Pneumatiky	Textil + odevy
I.	28,810	0,330	18,120	80,580	0,700	1,800	0,000	19,620	1,170	
II.	15,490	0,380	15,380	76,000	0,650	0,000	0,000	9,920	0,540	
III.	23,850	0,650	14,340	66,600	1,070	1,960	0,000	10,030	2,340	
IV.	22,320	0,520	14,720	95,440	0,540	0,810	0,000	19,670	2,800	
V.	27,740	0,560	14,400	54,860	1,200	7,448	18,730	23,470	2,430	
VI.	16,980	0,490	26,650	96,800	0,780	0,000	30,950	20,930	1,330	
Σ I. polrok	***135,190***	***2,930***	***103,610***	***470,280***	***4,940***	***12,018***	***49,680***	***103,640***	**10,610**	
VII.	13,660	0,550	19,091	70,520	0,950	7,280	32,150	17,060	2,100	
VIII.	22,290	0,750	24,890	75,260	1,240	4,594	57,070	21,670	1,470	
IX.	22,570	0,470	17,460	73,860	1,140	0,000	43,040	24,430	1,190	
X.	23,240	0,500	17,570	131,280	0,770	4,940	41,820	24,020	3,360	
XI.	26,210	0,530	23,780	127,840	0,710	2,550	30,520	26,940	3,710	
XII.	12,420	0,270	14,030	74,580	0,350	0,000	12,940	12,500	0,910	
Σ II. polrok	***120,390***	***3,070***	***116,821***	***553,340***	***5,160***	***19,364***	***217,540***	***126,620***	**12,740**	
Σ rok	**255,580**	**6,000**	**220,431**	**1023,62**	**10,1**	**31,38**	**267,22**	**230,26**	**25,480**	**22,4**

Aké zmluvy v oblasti odpadového hospodárstva, uzatvorené Mestom Banská Bystrica, sú aktuálne platné a dokedy?

ODPADY					
č.zmluvy	**Zmluvná strana**	**Predmet zmluvy**	**Dátum platnosti OD**	**Dátum platnosti DO**	**Poznámka**
356/1996	Marius Pedersen a.s. (Regionálna odpadová s.r.o - dodatky)	Prevádzka zberne triedeného odpadu Dechetries	14.11.1996	Na dobu neurčitú	+ 4 dodatky Mesto platí: priame náklady + 14,5 % zisk
40/1997	Marius Pedersen a.s.	Zmluva o spolupráci –	12.06.1997	12.06.2027	Bez finančného

		výstavba a prevádzkovanie skládky Šalková + určenie ceny za tonu odpadu			plnenia + 1 doplnok a 2 dodatky
547/1991	Ing. Peter Puffler - PUFEKO	Odvoz odpadu	01.08.1991	31.12.2018	+ 14 dodatkov (Finančné plnenie podľa platobných poukazov)
844/1999	ICEKO-ONYX s.r.o	Odvoz odpadu, likvidácia divokých skládok	01.11.1998	01.11.2018	+ 9 dodatkov (Finančné plnenie podľa platobných poukazov)
1256/1999	ICEKO-ONYX s.r.o.	Odvoz odpadu VOKmi	01.01.1999	Na dobu neurčitú	+ 4 dodatky (Finančné plnenie podľa platobných poukazov)
123039/2001	DETOX s.r.o.	Zber nebezpečných látok	01.08.2001	Na dobu neurčitú	+ 16 dodatkov (Finančné plnenie podľa platobných poukazov)
2615/2002	Urbárska spoločnosť v Kremničke	Prenájom pozemku pod skládkou TKO Horné Pršany	01.01.2003	Do ukončenia sanácie a rekultivácie skládky	+ 1 dodatok Mesto platí 1.327,76 €/mes.
40054/2002	Marius Pedersen a.s.	Zneškodnenie odpadov	17.04.2002	12.06.2027	+ 5 dodatkov (Finančné plnenie podľa platobných poukazov)
4390/2005	Orange Slovensko	Zber použitých mobilných telefónov	15.06.2005	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
184/2005/R DKS	Jozef Ganz	Vývoz košov na komunálny odpad	30.06.05	Na dobu neurčitú	
70520/2005	Recyklačný fond	Príspevok za separáciu	09.09.2005	Na dobu neurčitú	Fond platí príspevok mestu za separáciu odpadov
5387/2006	AEE s.r.o.	Prevádzkovanie zariadenia na nakladanie s KO-batériami	01.12.2006	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
441/2010	BIOPALIVÁ s.r.o.	Odoberanie drevného odpadu pre Bučina Zvolen zo zberného dvora Decheteries	01.06.2010	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
1512/2010	Marius Pedersen a.s.	Zhodnocovanie drobných stavebných odpadov	20.12.2010	Na dobu neurčitú	(Finančné plnenie podľa platobných poukazov)
853/2011	Zberné suroviny a.s.	Nakladanie s komunálnym odpadom	10.05.2011	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
66/2012	ŽP EKO QELET a.s.	Nakladanie s určenými zložkami kom.odpadov – papier, lepenka, kovy	01.02.2012	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
67/2012	Ekolumi s.r.o.	Nakladanie s určenými zložkami kom.odpadov – papier, lepenka, sklo, plasty	01.02.2012	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
701/2012	KOVOD a.s.	Zber a spracovanie starých vozidiel	25.05.2012	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
918/2012	EKOENERGIA BB s.r.o.	Memorandum o spolupráci pri energetickom zhodnocovaní kom.odpadu	18.06.2012	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia

1452/2012	Ján Botto	Zber použitého šatstva	18.10.2012	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
1878/2012	Ekol Trade s.r.o.	Nakladanie s určenými zložkami kom.odpadov – jedlé oleje a tuky	07.12.12	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
150/2013	SAGI, s.r.o.	Nakladanie s komunálnymi odpadmi- Zber papiera	30.04.13	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia
625/2013	Michal Meliš	Nakladanie s komunálnymi odpadmi- Zber papiera	04.06.13	Na dobu neurčitú	Bez finančného plnenia

26. Akým spôsobom, kedy a komu môžu obyvatelia mesta hlásiť znečisťovanie životného prostredia, nielen pokiaľ ide o čistotu verejných priestranstiev, ale napríklad aj o inváznе rastliny, nepríjemný zápach, znečisťovanie ovzdušia, vody, pôdy a pod. Stručný manuál prosím zverejniť na internetovej stránke mesta a v Radničných novinách (napríklad: MsP, Linka čistoty, Oddelenie životného prostredia MsÚ a pod.).

Odpoveď: Ing. Beata Kostúrová, vedúca oddelenia ZP

Znečisťovanie prostredia, ako aj akýkoľvek problém, týkajúci sa ŽP občania majú možnosť nahlasovať telefonicky, e-malom, alebo podnetovať prostredníctvom vytvoreného tlačiva, ktoré zašlú, alebo priamo prinesú na MsÚ. Je vytvorená linka čistoty, diskusné fórum a podnety dostávame aj prostredníctvom MsP. V radničných novinách je uverejnený článok o nebezpečnosti inváznych rastlín, ako aj žiadosť voči občanom, aby dané podnety smerovali priamo k nám na Oddelenie ŽP MsÚ Banská Bystrica.

27. Žiadam o zverejňovanie na internetovej stránke mesta: fyzikálno-chemických a rovnako aj dostupných mikrobiologických a biologických ukazovateľov zloženia vody vo verejne prístupných prameňoch: Rudlovský medokýš, vodný zdroj v Podlaviciach (ulica Pod Dúbravou), vodný zdroj pod Evanjelickou farou (Lazovná ulica), Medokýš na Štiavničkách, prípadne aj zloženia vody v ďalších verejne prístupných vodných zdrojoch na verejných priestranstvách.

Odpoveď: Ing. Peter Suchý, vedúci oddelenia OU

Pravidelne je rozbor vody robený na Štiavničkách, ktorý má v správe ZAaRES. Posledný rozbor na Štiavničkách bol robený 9.5.2013. Aj keď Mesto Banská Bystrica nie je zo zákona povinné sledovať kvalitu a stav voľne vyvierajúcich vodných prameňov, rozbor vody vyššie menovaných prameňov zabezpečí v rámci svojich finančných možností. Rozbory vody, ktoré boli v minulosti vykonané, sú uverejnené na stránke mesta.

28. Akým spôsobom navrhuje Mestský úrad zlepšiť preberanie rozkopávok zelene i komunikácií.

Odpoveď: Ing. Milan Ozdinec, vedúci oddelenia DS

Rozkopávky miestnych komunikácií pri plánovaných i neplánovaných zásahoch (havárie podzemných vedení) do MK sú „preberané“ dôsledne cestným správnym orgánom, ktorý kontroluje

dodržanie podmienok vydaných rozhodnutí. Súčasťou „preberania“ je fyzická kontrola na mieste stavebného zásahu a kontrola certifikátov a dokladov o predpísaných meraniach. Nedostatky preberacieho procesu a prípadného reklamačného procesu patriace správcovi MK možno odstrániť len prostredníctvom personálneho posilnenia útvaru vykonávajúceho správu MK – oddelenia údržby MK a IS, ktoré jediné v zastúpení mesta môže byť stranou občianskoprávneho vzťahu s vlastníkom/správcom podzemného vedenia.

29. Interpelujem vo veci vyhodnotenia plnenia uznesenia Mestského zastupiteľstva č.674/2012-MsZ k bodu: Návrh opatrení na zvýšenie atraktivity Námestia SNP. Stručnú správu o plnení tohto uznesenia žiadali v súvislosti s blížiacou sa letnou turistickou sezónou poslanci predložiť na júnové zasadnutie MsZ. Aktuálne je vyhodnotenie najmä nasledovných častí uznesenia:

- **VI. žiada prednostu MsÚ prehodnotiť možnosti realizácie dopravného značenia na sprísnenie pravidiel vjazdu motorovým vozidlám a na povolenie jazdy bicyklom, pripadne záprahovým vozidlám, osobám na skeatboardoch a kolieskových korčuliach,**

- **VII. žiada prednostu MsÚ zabezpečiť službu na operatívne odstraňovanie komunálnych nedostatkov v historickom centre mesta Banská Bystrica, najmä na Námestí SNP a Námestí Štefana Moysesa od začiatku decembra 2012.**

Odpoveď: Ing. Renáta Hláčiková, vedúca oddelenia UMK

V júni 2013 bola vykonaná obnova povrchu vozovky (zeleného asfaltu) a oprava odvodnenia komunikácie na Dolnej ulici, Nám. SNP a Nám. Š. Moysesa. V súvislosti s tými prácami bola opravená aj dlažba okolo vozovky. Správca miestnych komunikácií pripravuje opatrenia na nevyhnutné opravy ďalších lokálnych poškodení a na udržiavanie spevnených plôch tohto verejného priestranstva.

Odpoveď: Ing. Milan Ozdinec, vedúci oddelenia DS

Problematika povolenia vjazdu cyklistov je riešená separátne, v súčasnosti je návrh na úpravu DZ na posúdení na ORPZ ODI v Banskej Bystrici a v prípade odsúhlasenia bude vydané určenie použitia DZ a následne správca MK zrealizuje jeho úpravu/doplnenie. Úprava dopravného režimu v pešej zóne a jeho sprísnenie si vyžaduje ucelenú koncepciu a vytvorenie nového VZN, vrátane jeho odkomunikovania s vlastníkmi nehnuteľností v CMZ. Na jeho príprave sa v súčasnosti pracuje, analýzu a východiskové návrhy vzala na vedomie komisia MsZ pre dopravu, bezpečnosť, verejnoprospešné služby a verejný poriadok Predpokladaná účinnosť nového VZN je k 1.1.2014.
Podľa § 2 ods. 2 písm. f) zákona č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke v z.n.p. sa na účely tohto zákona rozumie chodcom účastník cestnej premávky pohybujúci sa pešo; chodcom je aj osoba, ktorá napríklad tlačí alebo ťahá sánky, detský kočík, vozík pre osoby so zdravotným postihnutím alebo ručný vozík s celkovou šírkou nepresahujúcou 600 mm, osoba, ktorá sa pohybuje na lyžiach, korčuliach, skejtborde alebo obdobnom športovom vybavení, pomocou mechanického alebo elektrického vozíka pre osoby so zdravotným postihnutím, a osoba, ktorá tlačí bicykel alebo motocykel, alebo vedie zviera. VZN č. 187/2007 v §2 ods.7 jazdu bicyklom, záprahovým vozidlám a osobám na skateboardoch a kolieskových korčuliach zakazuje, čo je zrejmý rozpor s nadradenou právnou úpravou. O uvedenom nedostatku bola v rámci vyššie uvedenej analýzy podaná informácia na dopravnej komisii, ďalšie opatrenia sú v kompetencii MsP.

Mgr. Vladimír Pirošík

30. Interpelácia k stavu schodov vedúcich z Rudohorskej ulice na Starohorskú ulicu: hoci sú tieto schody po rekonštrukcii, už opäť sú v zlom stave, pričom – podľa tvrdení občanov danej lokality - nespĺňajú ani stavebnú normu. Tá totiž určuje, že „všetky stupne v jednom schodiskovom ramene musia mať rovnakú výšku, v priamych ramenách aj rovnakú šírku. Vzájomný vzťah výšky a šírky stupňa je daný podľa vzorca 2h + b = 630 mm (h = výška, b = šírka, kedy 630 = ideálny krok). Optimálna výška schodiskového stupňa sa pohybuje v rozmedzí minimálne 150 až 180 mm.“. Uvedené schody, vyhotovené zo záhradných obrubníkov, tieto parametre evidentne nespĺňajú. Interpelujem preverenie stavu schodov, ako aj ich prípadnú opätovnú obnovu, v súlade s príslušnými predpismi a STN.

Odpoveď: Ing. Renáta Hláčiková, vedúca oddelenia UMK

Schody medzi Rudohorskou a Starohorskou ulicou neboli v nedávnej minulosti rekonštruované (t.j. nebola vykonaná komplexná stavebná úprava na základe projektu, ktorou sa odstraňujú poruchy hlavne v nosných vrstvách alebo podloží), na schodoch bola vykonaná údržba v rozsahu lokálnych opráv. Opravované boli stupienky, kde bola vypadaná dlažba, alebo uvoľnené záhonové obrubníky. Ku dnešnému dňu je schodisko z tohto pohľadu bez poškodení. To, že stupne nie sú rovnakej výšky je problém pôvodnej výstavby schodiska. Rôzne dĺžky nášľapných plôch a ich mierny sklon je zapríčinený nestálym podložím – pohybom svahu, na ktorom je schodisko situované. Správca miestnych komunikácií zaradil do plánu opráv a údržby MK lokálne opravy (najmä v hornej časti) schodiska. Ich vykonanie je však podmienené zostatkom finančných prostriedkov určených na stavebnú údržbu MK po realizácii opráv výtlkov na našich komunikáciách.

Mgr. Peter Gogola
primátor mesta
Banská Bystrica